

BIEF

FERIAS DEL MUNDO 2021 45 CATÁLOGOS DE EDITOR

2021

FOIRES DU MONDE*

GUADALAJARA

* FERIAS DEL MUNDO 2021 - GUADALAJARA

Todos los días se concretan nuevas cesiones de derechos. Para estar al día de las actualizaciones de esta información, le recomendamos que se ponga en contacto con la editorial.

Bureau International de l'Édition Française
115, bd Saint-Germain - 75006 Paris, France
t. +33 (0)1 44 41 13 13 - f. +33 (0)1 46 34 63 83
info@bief.org - www.bief.org

Balivernes



- › 20 000 leguas de viaje submarino
- › ¿A qué juegan las formas?
- › Cameleón
- › En el espacio infinito
- › Dime, ¿qué es la felicidad?
- › Hasta la última última página
- › La caja de imágenes
- › El nacimiento de la primavera
- › El mago de Os
- › El rey tacaño
- › Los enamorados del libro
- › Los gatos aventureros
- › Las cuatro estaciones de Zorrito
- › Las sorprendentes y extraordinarias aventuras del barón de Münchhausen
- › Mejor que diez hadas
- › Señor Hada
- › Pájaros
- › Un amigo
- › Una historia de contrarios
- › Una isla bajo la lluvia



Balivernes

Clásicos para los más pequeños

Infantil



**BASED ON JULES VERNE
ADAPT. PIERRE CROOKS
MARJORIE BÉAL**

*¡Incluso los más jóvenes
ahora pueden descubrir
al capitán Nemo y su famoso
submarino!*

20 000 LIEUES SOUS LES MERS

20 000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO

Un monstruo marino ataca a los barcos. El profesor Aronnax quiere encontrarlo. ¡Oh! ¡El monstruo! ¡No, es un submarino! El del capitán Nemo. Todos visitan los fondos marinos y se cruzan con un calamar gigante. Aronnax y sus amigos se escapan. Pero ¿dónde está el capitán Nemo? Extraída de la famosa novela de Jules Verne, una adaptación para los más pequeños con frases muy cortas que siguen la trama del libro (6 tomos en la serie de los clásicos para los pequeños).

RIGHTS SOLD

Publicado en español (Monde)

9782350671628 | 2018 | 20 PÁGINAS | 17X17 CM | 9.00 €

Infantil



**CORALIE SAUDO
NICOLAS GOUNY**

*Rectángulo se aburre...
¡Así que le voy a dibujar
un amigo!*

A QUOI JOUENT LES FORMES ?

¿A QUÉ JUEGAN LAS FORMAS?

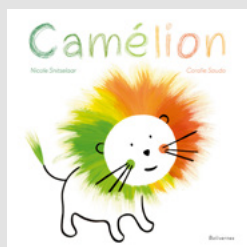
Una pequeña historia dulce y sencilla, que permite a los niños descubrir las formas siguiendo la jornada de Rectángulo y ayudándolo a encontrar a un nuevo amigo y a jugar con él.

9782350671123 | 2015 | 20 PÁGINAS | 17X17 CM | 9.00 €



Balivernes

Infantil



**NICOLE SNITSELAAR
CORALIE SAUDO**

Leoncito tiene una melena que cambia de color. A veces, es difícil ser diferente...

> CAMÉLION

CAMELEÓN

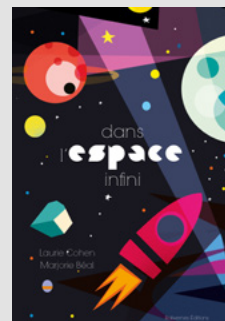
Leoncito tiene una melena desgreñada, como la de su papá, pero se burlan de él porque no deja de cambiar de color. Los hipopótamos se ríen de él, los cocodrilos se sorprenden y los loros gritan al verlo. Cuando su padre le propone acompañarlo para cazar, ¡ni siquiera las cebras le tienen miedo! Es difícil ser diferente... Pero Cameleón quiere jugar con Leoncito. ¡Incluso le encontrará un apodo muy simpático!

RIGHTS SOLD

Publicado en chino simplificado

9782350671239 | 2016 | 20 PÁGINAS | 17X17 CM | 9.00 €

Infantil



**LAURIE COHEN
MARJORIE BÉAL**

Un paseo poético desde nuestra Tierra hasta los confines del espacio...

> DANS L'ESPACE INFINI

EN EL ESPACIO INFINITO

El espacio está muy cerca, con los satélites que giran por encima de nuestras cabezas, solo a unos kilómetros de nosotros, y se extiende hasta el infinito. La Luna, compañera de nuestras noches, el Sol, dueño de todo el sistema solar y de sus planetas son nuestros vecinos cercanos. Más allá, la Vía Láctea, los agujeros negros, las estrellas que viven y mueren en explosiones gigantescas y hasta las más lejanas galaxias, todo es fuente de belleza y de gigantesca majestuosidad.

9782350671260 | 2016 | 48 PÁGINAS | 21,7X31 CM | 14.00 €

Balivernes

Infantil



**EMMA ROBERT
ROMAIN LUBIÈRE**

¿Qué es para ti la felicidad?

› DIS, C'EST QUOI LE BONHEUR ?

DIME, ¿QUÉ ES LA FELICIDAD?

Un conejito parte al encuentro de las criaturas de los alrededores y les pregunta: «Dime, ¿qué es la felicidad?». Para la flor, es sentir los rayos del sol calentar suavemente sus pétalos. Para el gran roble, es sentirse hermoso y majestuoso. Para el pájaro, es volar en libertad, mientras que, para el oso, es regalarse con la miel... Después de haber discutido con otros animales, aprenderá con un niño que la felicidad puede adquirir muchas formas.

RIGHTS SOLD

Publicado en danés

9782350671871 | 2020 | 32 PÁGINAS | 24,5X28,4 CM | 14.00 €

Infantil



**LAURA FERRACIOLI
ALICE COPPINI**

La vida está hecha de descubrimientos y encuentros y, para ello, ¡hay que salir de casa!

› JUSQU'À LA DERNIÈRE DERNIÈRE PAGE

HASTA LA ÚLTIMA ÚLTIMA PÁGINA

Había una vez un joven escritor muy aplicado, pero que se quedaba todos los días encerrado en su casa para escribir y solo salía para comprar comida. Un día, en el supermercado, un hada muy malvada le lanzó un terrible sortilegio: perderá siempre la última página de cada historia que escriba. Desde entonces, ocurría lo siguiente: o bien la última hoja se iba volando por la ventana, o bien se mandaba por error a un país lejano o se la comía el perro...

9782350671833 | 2019 | 32 PÁGINAS | 24,5X28,4 CM | 14.00 €

Balivernes

› Los tupuri

Infantil



**MICHAËL ESCOFFIER
ALEXANDRE BOURDIER**

*El salvaje solo raramente
es el que se cree...
¡Pero la presa se convierte
en cazador!*

› LA BOÎTE À IMAGES : LES TOUPOURIS (VOL. 1)

LA CAJA DE IMÁGENES LOS TUPURI (TOMO 1)

Un día, llega un explorador al pueblo de los tupuri, unas criaturas legendarias con un lenguaje singular. Cuando descubre las magníficas joyas del jefe tupuri, el explorador quiere las mismas y el jefe tupuri le muestra dónde encontrar bonitas joyas como las suyas: en la cumbre del imponente pico rocoso donde anida el Gran Crado, el pájaro gigante. Le revela también qué debe hacer para hacerse con el botín. El explorador aprenderá una dura lección cuando siga estas consignas...

9782350671949 | 2019 | 36 PÁGINAS | 23X17,3 CM | 9.90 €

Infantil



**ROXANE MARIE GALLIEZ
ERIC PUYBARET**

*Un cuento mitológico
y una historia de amor.*

› LA NAISSANCE DU PRINTEMPS

EL NACIMIENTO DE LA PRIMAVERA

La historia empieza mucho antes de que llegaran los seres humanos y solo existían las divinidades: elfos, duendes, dioses, sátiros, titanes... Cada uno poseía un poder y entre ellos, Oritía, la ninfa, tenía el de dar colores a la vida mediante danzas y gestos. Entre estos seres divinos, se encontraba Bóreas, el viento salvaje, furioso e incontrolable. Estos dos seres tan diferentes se apaciguaron, se perdieron, se encontraron y se amaron.

9782350671444 | 2019 | 32 PÁGINAS | 24,5X28,4 CM | 14.00 €



Balivernes

Infantil



ÉRIC SANVOISIN
GILLES FRANCESCANO

*Un cuento fantástico a la vez
gótico y moderno, blanco y
negro, triste y optimista.*

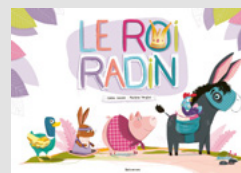
} LE MAGICIEN D'OS

EL MAGO DE OS

La boda de la princesa Rune y el príncipe Lunn se interrumpe bruscamente debido a una bala que golpea al príncipe en pleno corazón. La princesa, loca de dolor, sigue el consejo de un astrólogo y pide ayuda a un ser maléfico, el mago de Os. Este consiente en resucitar a Lunn, a condición de que Rune se quede con él para siempre. Ella acepta y se encuentra prisionera del mago y de su extraña mansión. Lunn, desesperado, decide un día partir en busca de su amada.

9782350671758 | 2019 | 118 PÁGINAS | 22X13 CM | 15.00 €

Infantil



CÉDRIC JANVIER
MARLÈNE VERGLAS

*Nunca hay que fiarse
de las apariencias
ni despreciar a los demás...*

} LE ROI RADIN

EL REY TACAÑO

Esa mañana, el asno se levanta al alba y camina en dirección al pueblo cuando se encuentra con la gallina: «¿Adónde vas, asno?». «Voy a hacer compras para el rey tacaño», le responde. La gallina piensa que solo un burro puede aceptar una tarea como esta por estos caminos difíciles y se sube a su lomo a cambio de dos huevos frescos. Se encuentran después con el pato, el cerdo y el conejo, que se unirán a la gallina a lomos del asno. Pero el asno no es tan tonto como pensaban...

9782350671741 | 2019 | 32 PÁGINAS | 31X22 CM | 14.00 €

Balivernes

Infantil



FRÉDÉRIC LAURENT

*¡Solo el lector podrá unirlos,
porque el objetivo de este
libro es un poco mágico!*

› LES AMOUREUX DU LIVRE

LOS ENAMORADOS DEL LIBRO

Él vive en la página de la izquierda. Ella vive en la página de la derecha. Él está muy enamorado de ella y ella está muy enamorada de él. Pero hay un gran problema. Un problema muy gordo. Entre ella y él, existe un foso infranqueable e insuperable: la encuadernación. Sin embargo, no parece que esto les parezca tan grave. Pero, cuando se está muy enamorado, hay que poder pasar tiempo juntos, abrazarse y besarse... ¿Qué hacen para encontrarse?

RIGHTS SOLD

Publicado en 2 lenguas: español e italiano

9782350671963 | 2020 | 40 PÁGINAS | 24X24 CM | 14.00 €

› Los gatitos

Infantil



**STÉPHANIE DUNAND-PALLAZ
SOPHIE TURREL**

*Había una vez dos mininos
que siempre buscaban
aventuras inéditas...*

› LES CHATS VENTURIERS

LOS GATOS AVENTUREROS

Desde siempre, a los gatos aventureros les gusta partir de expedición y encontrar tesoros perdidos o explorar todos los continentes. Después de varios viajes, su nueva aventura los conduce a Egipto en busca de la tumba de Tutangatón, el más misterioso de los faraones. Con la ayuda del profesor gato Nubis, descubrirán la pirámide perdida. Pero quedarán atrapados en el laberinto negro de su interior. ¿Encontrarán el tesoro y la salida? 22.º tomo de la serie.

9782350672045 | 2020 | 40 PÁGINAS | 20X15 CM | 8.50 €



Balivernes

› Zorrito

Infantil



NICOLAS GOUNY

Invierno, primavera, verano, otoño y de nuevo invierno: ¡descubrir las estaciones del año es también crecer!

› LES QUATRE SAISONS DE PETIT RENARD

LAS CUATRO ESTACIONES DE ZORRITO

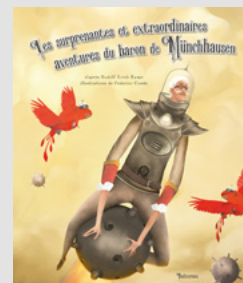
Hoy hace frío. Zorrito está dormido, pero un copo de nieve le cae en el hocico y lo despierta. Zorrito pasa después por las estaciones del año y se encuentra a alguien casi como él: Zorrita. Cuando hayan pasado el invierno, la primavera, el verano y el otoño, habrá transcurrido un año y Zorrito habrá crecido mucho.

RIGHTS SOLD

Publicado en 2 lenguas: coreano y chino

9782350671666 | 2018 | 32 PÁGINAS | 24X24 CM | 13.00 €

Infantil



**BASED ON R.E. RASPE
ADAPT. PIERRE CROOKS
FEDERICO COMBI**

¡Parte a la aventura con el más heroico y fantástico personaje que has visto nunca!

› LES SURPRENANTES ET EXTRAORDINAIRES AVENTURES DU BARON DE MÜNCHHAUSEN

LAS SORPRENDENTES Y EXTRAORDINARIAS AVENTURAS DEL BARÓN DE MÜNCHHAUSEN

¡La vida del barón de Münchhausen fue movida! Descubre cómo se disfrazó de oso polar, ven a descubrir su guerra contra los turcos, donde cabalgó sobre una bala de cañón, su viaje por mar a lomos de un caballito de mar o a la luna, donde fue arrastrado por un huracán. Quizá te contará también el relato de su encuentro con el propio Vulcano en el corazón de un volcán...

9782350671017 | 2019 | 32 PÁGINAS | 24,5X28,4 CM | 14.00 €

Balivernes

Infantil



**LENIA MAJOR
CATHY DELANSSAY**

*¡Un hada es maravillosa,
diez hadas juntas
es prodigioso! Sin embargo,
existe algo mucho mejor!*

› MIEUX QUE DIX FÉES

MEJOR QUE DIEZ HADAS

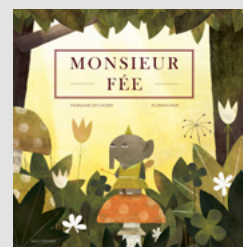
¡Acércate! Voy a presentarse a diez hadas, cada una con un talento especial. El hada de los besos, la que consuela cuando estás triste, el hada que te cuenta una historia por la noche y la que te cura las pupitas... Pero conoces a alguien que reúne todas las cualidades de todas estas hadas. Así que esta persona es mejor que diez hadas. ¿Puedes adivinar quién es?

RIGHTS SOLD

Publicado en italiano

9782350671369 | 2017 | 32 PÁGINAS | 22X16,5 CM | 10.00 €

Infantil



**MORGANE DE CADIER
FLORIAN PIGÉ**

*Hay numerosas hadas:
el hada del hogar, el hada
del valor y muchas otras.
Además, está el señor Hada.*

› MONSIEUR FÉE

SEÑOR HADA

El señor Hada no es como las otras hadas del bosque. Cuando intenta imitar al hada de los besos, que pellizca las nalgas de los enamorados, solo provoca ataques de risa. Cuando intenta hacer aparecer apósitos como el hada de las pupas, cambia los árboles por algodón de azúcar. Como piensa que es un inútil, se marcha a una ciudad muy gris donde todo el mundo está triste. Y allí, sus errores llenan de color las paredes y de risas los rostros. Quizá tiene un don, después de todo...

RIGHTS SOLD

Publicado en inglés (Estados Unidos)

9782350671567 | 2018 | 36 PÁGINAS | 24X24 CM | 13.00 €

Balivernes

Libros ilustrados multilíngües

Infantil



MOTOMITSU MAEHARA

¡Para estimular la curiosidad y el descubrimiento de las lenguas del mundo!

OISEAUX

PÁJAROS


Un libro con ilustraciones realizadas en collages originales y accesibles a los niños, que presenta las palabras de manera multilingüe (francés, inglés, español, árabe, japonés, chino y esperanto). De esta manera, estimula el descubrimiento del mundo y de nuevas lenguas, desde los más pequeños y para todos los públicos. También es interesante para las familias compuestas por diferentes nacionalidades y que quieren dar a conocer a los más jóvenes sus raíces familiares.

RIGHTS SOLD

Publicado en inglés (Estados Unidos)

9782350671840 | 2019 | 20 PÁGINAS | 17X17 CM | 9.00 €

Infantil



CHRISTOS CHARLOTTE COTTREAU

Un cuento sobre nuestra relación con los animales y sobre la amistad.

UN AMI

UN AMIGO

Pierre quiere un animal doméstico. ¿Cuál?, pregunta su padre. ¡Un caballito de mar!, responde Pierre. De inmediato, su papá construye un batiscafo y parten a explorar los fondos marinos pasando por la bañera. Después de cruzarse con maravillosas criaturas marinas, llegan a la gran barrera de coral donde viven los caballitos de mar en familia. Pero ¿cuál llevarse? ¡No se trata de robar un bebé o de llevarse a los padres de un pequeño caballito de mar! Entonces, ¿qué quiere Pierre exactamente?

9782350671734 | 2019 | 32 PÁGINAS | 24,5X28,4 CM | 14.00 €



Balivernes

Infantil



TULLIO CORDA

Solo una palabra en la página de la izquierda y su contrario en la página opuesta permiten contar la historia de este gato y este perro...

› UNE HISTOIRE DE CONTRAIRES

UNA HISTORIA DE CONTRARIOS

Esta mañana, el gato está muy despierto, mientras que el perro todavía está dormido. Y solo será el principio de una serie de oposiciones entre ellos. El gato será valiente y el perro un poco miedoso, y cuando el perro persiga al gato, uno será lento y el otro rápido. Después de poner patas arriba el interior de la casa, una vez fuera, el gato querrá atrapar un pájaro, pero no todo pasará como estaba previsto... Entonces, ¿el gato y el perro son enemigos o buenos amigos?

RIGHTS SOLD

Publicado en inglés (Estados Unidos)

9782350671918 | 2020 | 32 PÁGINAS | 20X26 CM | 14.00 €

Infantil



**MORGANE DE CADIER
FLORIAN PIGÉ**

Los demás siempre tienen algo que enseñarnos, aunque sean diferentes de nosotros y vengan de lejos.

› UNE ÎLE SOUS LA PLUIE

UNA ISLA BAJO LA LLUVIA

Existe una isla donde llueve todo el rato y donde viven gatos muy distinguidos. Un día, un divertido gato macho llega nadando. No sabe utilizar un paraguas ni un cuchillo o un tenedor y no duda en saltar a los charcos de agua. Los gatos de la isla intentan sin éxito enseñarle las buenas maneras y persiguen a este gato demasiado diferente. Pero la lluvia aumenta y amenaza con la inundación. Necesitan ayuda, de alguien que sabe nadar y no le tiene miedo al agua...

RIGHTS SOLD

Publicado en 3 lenguas: alemán, neerlandés y chino

9782350671185 | 2015 | 40 PÁGINAS | 29,5X21 CM | 13.00 €